

## KIRJE F. E. DZIERŻYŃSKILLE

Toveri Dzierżyńskille.

Tämänpäiväiseen selostukseenne sabotoijia ja vastavallankumouksellisia vastaan tähdätyistä toimenpiteistä.

Eikö voitaisi antaa *seuraavanlaisista* dekreettiä:

*Taistelusta vastavallankumouksellisia ja sabotoijia vastaan.*

Porvaristo, tilanherrat ja kaikki rikkaiden luokat ponnistavat voimiaan vimmatusti ajaakseen karille vallankumouksen, jonka tulee turvata työläisten, työtätekevien ja riistettyjen joukkojen edut.

Porvaristo tekee mitä inhottavimpia rikoksia lahjoen yhteiskunnan hylkiöitä ja rappeutuneita aineksia, juottaen niitä vetääkseen ne mukaan pogromeihin. Porvariston kannattajat, varsinkin korkeissa viroissa olevien toimihenkilöiden, pankkivirkailijain y.m.s. keskuudesta, jarruttavat työtä, järjestävät lakkoja ajaakseen karille sosialististen uudistusten toteuttamiseen tähtäävät hallituksen toimenpiteet. He ovat menneet niinkin pitkälle, että jarruttavat muonitustoimintaa, mikä uhkaa syöstä nälänhätään miljoonia ihmisiä.

Taistelussa vastavallankumouksellisia ja sabotoijia vastaan tarvitaan pikaisia erikoistoimenpiteitä. Pitäen lähtökohtanaan tätä tarvetta Kansankomissaarien Neuvosto päättää:

1. Rikkaiden luokkiin kuuluvat henkilöt (t.s. ne, joiden tulot ovat vähintään 500 ruplaa kuukaudessa, kaupunkiinteistöjen, osakkeiden ja 1000 ruplaa suurempien rahasummien omistajat) sekä pankkien, osakeyhtiöiden,

valtionlaitosten ja yhteiskunnallisten laitosten virkailijat ovat velvollisia kolmen päivän kuluessa \* esittämään talokomiteoille kolmena kappaleena laaditut ja heidän omilla allekirjoituksillaan ja osoitteillaan varustetut ilmoitukset tuloistaan, toimestaan ja elinkeinostaan.

2. Talokomiteat vahvistavat nämä ilmoitukset allekirjoituksillaan, jättävät niistä yhden kappaleen itselleen ja toimittavat kaksi kappaletta kaupunginhallitukseen ja Sisäasiain kansankomissariaattiin (osoite:).

3. Henkilöt, jotka syyllistyvät tämän lain rikkomiseen (eivät esitä ilmoituksia tai antavat vääriä tietoja j.n.e.), samoin kuin ne talokomiteain jäsenet, jotka eivät noudata näiden ilmoitusten säilyttämisestä, keräyksestä ja edellä osoitettuihin laitoksiin toimittamisesta annettuja säädöksiä, tuomitaan jokaisesta rikkomuksesta jopa 5000 ruplan suuruiseen sakkoon, jopa vuotuisen vankeusrangaistukseen tai rintamalle lähetettäväksi syyllisyysasteesta riippuen.

4. Sama rangaistus langetetaan niillekin, jotka syyllistyvät töiden jarruttamiseen tai kieltäytyvät työskentelemästä pankeissa, valtion ja yhteiskunnallisissa laitoksissa, osakeyhtiöissä, rautateillä j.n.e.

5. Ensimmäisenä toimenpiteenä yleisen työvelvollisuuden voimaansaattamisessa säädetään, että 1. pykälässä osoitetut henkilöt ovat velvollisia ensinnäkin pitämään aina mukanaan yllä mainittujen ilmoitusten jäljennökset ja niihin liittyvät talokomiteain sekä päällystön tai valinnallisten elinten (tehdaskomiteain, elintarvikekomiteain, rautatiekomiteain, toimitsijain liittojen y.m.s.) todistukset; todistukseen täytyy olla merkitty, missä yhteiskunnallisessa toimessa tai työssä kyseinen henkilö on, ylläpidetäänkö häntä perheessä työkyvyttömänä perheenjäsenenä j.n.e.

6. Toiseksi nämä henkilöt ovat velvollisia viikon kuluessa tämän lain julkaisemispäivästä lukien hankkimaan itselleen työ- ja kulutuskirjat (liitteenä niiden malli), joihin merkitään viikottaiset tulot ja menot sekä kirjoitetaan sitä yhteiskunnallista toimialaa edustavien komiteain ja laitosten todistukset, jolla kyseinen henkilö työskentelee.

---

\* Käsikirjoituksessa Lenin on sanojen „kolmen päivän kuluessa” päälle kirjoittanut: „24 tunnin sisällä”. *Toim.*

7. Ne, jotka eivät kuulu 1. pykälässä mainittuihin henkilöihin, esittävät talokomiteoille yhtenä kappaleena laadittun tulo- ja työpaikkailmoituksen ja velvoitetaan pitämään mukanaan tämän ilmoituksen jäljennöksen, jonka talokomitea on vahvistanut.

*Kirjoitettu joulukuun 7 (20) pnä 1917*

*Julkaistu ensi kerran v. 1924  
„Krasnyi Arhiv“ aikakauslehden  
5. numerossa*

*Julkaistaan  
käsikirjoituksen mukaan*

---